



COOP SANTÉ AYLMEER

AYLMER HEALTH COOP



Des projets, des réalisations

Des rénovations à notre clinique de la rue du Couvent sont en cours. D'autres se feront prochainement. Le renouvellement des équipements des salles d'examen est aussi parmi nos projets. Ces améliorations permettront de faciliter le travail de nos huit médecins de famille et de nos onze médecins spécialistes et autres consultants. Elles seront également des atouts précieux pour attirer de nouveaux médecins dont nous avons besoin afin d'assurer la relève et permettre d'accroître le nombre d'heures d'ouverture de la clinique de la rue du Couvent en soirée et les fins de semaine. Des investissements d'environ 100 000 \$ sont prévus pour 2007-2008 et nous avons besoin de l'appui financier des membres et des autres utilisateurs de la clinique.

FAITES-VOUS UN DON SANTÉ

Envoyez ou apportez votre chèque (ou série de chèques) à l'adresse qui apparaît au bas du coupon, **libellé au nom de la Fondation des Services de Santé d'Aylmer** en y indiquant au bas qu'il s'agit d'un don pour la **Coop Santé Aylmer**. Vous obtiendrez un reçu aux fins d'impôts.

Vous travaillez dans une des fonctions publiques et vous désirez contribuer à la campagne Centraide? Il vous est possible de faire votre don à l'organisme de votre choix. Pour faire un don à la **Coop Santé Aylmer**, indiquez, à l'endroit approprié du formulaire « **Fondation des Services de Santé d'Aylmer** » et aussi le numéro **888791662RR0001**.

UN GRAND MERCI DE LA PART DE TOUS!!!

Projects and Achievements

Renovations to the Aylmer Health Coop's rue du Couvent clinic are underway and others will begin shortly. Furthermore, fitting out examination rooms with new equipment is one of the Coop's key projects. Such improvements will facilitate the work of our eight family physicians, eleven specialists and other consultants. They will also help to attract the new physicians we need to ensure long-term staffing and facilitate extending the clinic's business hours, evenings and week-ends. Investments of approximately \$100,000 have been planned for 2007-2008 and we need the financial support of Coop members and other clinic users.

GIVE YOURSELF THE GIFT OF HEALTH!

Send or bring your cheque (or series of post-dated cheques) to the address at the bottom of the coupon. Cheques should be made out to the "**Fondation des Services de Santé d'Aylmer**" and specify that they represent a donation for the **Aylmer Health Coop**. Income tax receipts will be issued.

You are a member of the civil service workforce and want to contribute to the United Way campaign? You can direct your donation to the organization of your choice. To direct your donation to the **Aylmer Health Coop**, write "**Fondation des Services de Santé d'Aylmer**" in the appropriate section of the form as well as the following number: **888791662RR0001**.

SINCERE THANKS FROM ALL OF US!!!

Nom / Name _____

Adresse / Address _____

COOP SANTÉ AYLMEER / AYLMEER HEALTH COOP
67, du Couvent, Gatineau, Qc J9H 6A2

www.coopsa.org